

九月四日聯合國代表之建議 (S/2783 附件八) 中所載之原則或標準；

感謝聯合國駐印度及巴基斯坦代表爲達成解決辦法所作重大努力，並促請該代表繼續就此目的爲印度及巴基斯坦兩國政府服務；

請求印度及巴基斯坦兩國政府於本決議案通過之日起至遲不超過三十日向安全理事會提具報告；

並請聯合國駐印度及巴基斯坦代表遇有任何進展時即行報告安全理事會。

文件 S/2846

一九五二年十一月十日聯合國秘書長致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九五二年十一月十三日]

本人謹通知閣下本人已將下列一函送陳聯合國大會第七屆會主席 Mr. Lester B. Pearson：

“本人願意提到本人與閣下於九月十一日所作個人和機密的談話，在那一次談話中，本人曾告知閣下本人經幾個月的縝密考慮以後，業已決定辭去聯合國秘書長職務。

“本人當時告知閣下本人原來準備於大會第七屆會開始時就採取這個步驟。現在延

緩到本屆會第一次安全理事會所有五位常任理事國的外交部長都到齊的今日才提出，希望這樣可以便利關於繼任人選的協議。

“倘若閣下能提出一個新的議程項目‘聯合國秘書長之任命’，本人當深爲感荷。”

秘書長

(簽名) Trygve Lie

文件 S/2847

一九五二年十一月十三日大會主席致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九五二年十一月十三日]

本人謹通知閣下大會於一九五二年十一月十三日所舉行之第三九六次全體會議中，經總務委員會之建議，業已決定將標題爲“聯合國秘書長之任命”一項目列入第七屆常會議程。

大會主席

(簽名) Lester B. Pearson

文件 S/2875 and Corr.1

一九五二年十二月十七日美利堅合衆國駐聯合國常任代表爲
依據安全理事會一九五〇年七月七日決議案 (S/1588) 遞送
聯合國駐朝鮮統帥部第五十三次報告書事致秘書長節畧

[原件：英文]

[一九五二年十二月十九日]

美利堅合衆國駐聯合國常任代表向秘書長表示敬意。查安全理事會一九五〇年七月七日決議案 (S/1588) 第六段規定請美國就聯合國統帥部所

採行動之進展情形酌情隨時向安全理事會提具報告在案。

茲遵照上項決議案附上一九五二年九月一日至十五日之聯合國統帥部第五十三次朝鮮戰況報告書，即希分送安全理事會各理事為荷。

聯合國統帥部第五十三次報告書
(一九五二年九月一日至十五日)

茲提出自一九五二年九月一日至十五日止(始末兩日計算在內)聯合國統帥部第五十三次朝鮮戰況報告。戰況詳悉載聯合國統帥部公報第一三五九至一三七三號。

雙方聯絡員於九月一日、二日及三日舉行會議，共產黨方面每日提出其高級代表致聯合國統帥部高級代表公函一件，這些公函是根據聯合國統帥部關於三項事件的新聞報導提出的，這些事件發生於聯合國統帥部戰俘營，有戰俘二人死亡，二十八人受傷。在每一公函中，共產黨指責聯合國統帥部予戰俘野蠻和不人道的待遇，提出一個千篇一律的抗議，並威脅將引起嚴重的後果。聯合國統帥部對於這些顯係旨在幫助敵人宣傳目標的公函，未予置答。

九月四日，雙方代表團重行召集會議一次，毫無結果。共產黨方面在開始的時候提出一項無禮和侮辱性的陳述，對於解決決心以武力拒絕遣返的共產黨戰俘的處置問題毫無幫助。聯合國統帥部高級代表答復共產黨指責聯合國統帥部謊報不願返家戰俘人數一節稱：聯合國統帥部曾屢次表示隨時願讓共產黨方面自行考查這些戰俘的態度。他在縝密的情況概述中提醒共產黨說，他們拒絕簽訂停戰協定將使北朝鮮遭受糜爛，並指出在因志願遣返問題而延緩簽訂停戰協定的期間內共產黨方面所將遭受的傷亡人數將等於或甚至超過在討論中的戰俘人數。他在權衡繼續鬥爭所將產生的不利與採受聯合國統帥部合理提案的利益以後，切實懷疑共產黨是否真正願意締結停戰協定。他加重指出共產黨堅持所有戰俘必須遣返的不人道及不合邏輯。他請大家注意共產黨方面這樣地延長鬥爭就是很殘忍地使北朝鮮人民遭受不必要的犧牲，顯明地暴露了他們的宣傳的虛偽。最後他重新提出祇要共產黨方面同意遣回被俘聯合國人員約一萬二千名來交換不反對遣返的共產黨人員八萬三千名即可立即締結停戰協定的建議。於是他提議除非共產黨準備交換遣返戰俘名單，就休會到九月十二日為止。

共產黨高級代表於是以他慣常重複的方式提出他的答復，在他的答復中他重述他從前所提出

的虛偽指控及威脅。他指控聯合國統帥部存心將朝鮮變成一個殖民地，藉此侵入中國，發動世界戰爭，並指明聯合國在朝鮮事件中所採行動係少數戰爭販子及軍火商人貪求戰爭利潤所促成，這種出言狂妄的程度，即使共產黨有經驗的發言人亦望塵莫及。他很固執地要求遣返一切戰俘，並率爾地同意休會一星期，使這次談判不會獲得半點進展。

在此次會議以後並無任何新發展，直至九月十一日雙方聯絡官方舉行會議。共產黨方面又派出兩位新的聯絡官。嗣後聯合國統帥部聯絡官曾接到一封抗議書，指控聯合國統帥部將一個戰俘「迫害致死」，這個戰俘是懸樑自盡的。

九月十二日，雙方代表團重新聚會，結果毫無進展，僅同意再行休會至九月二十日止。在這次會議中一切經過並無顯著的變化，差不多與早先幾次會議完全相同。

九月十五日，雙方聯絡官舉行會議，在這次會議中共產黨對於一項指稱的侵犯會議地點事件提出抗議。他們指控聯合國統帥部在該區域內散發誹謗性質的傳單，並對於他們的憲兵有挑釁行為。這一項指控尚在調查中。共產黨高級代表在一封正式的抗議書內——與以前提出的幾封信相類似——提到關於在某一聯合國統帥部戰俘營所發生的事件中，有共產黨戰俘一人死亡七人受傷的新聞報道。嗣後聯合國統帥部聯絡官即遞交對方聯合國統帥部高級代表的公函一件，請共產黨高級代表立即採取行動確當指明或提供共產黨戰俘營第十二及第十四號的正確地點，這些地點經聯合國統帥部照像偵查，結果證明了與共產黨所供情報不符。

聯合國統帥部遵照了為聯合國統帥部一切戰俘營訂立的一個詳細標準計劃，大規模進行改良建築及準備過冬設備的工作。第八軍將管理戰俘營設備責任移交新成立的朝鮮交通區總部的工作已順利進行，在行政和管理的交替方面並無任何不銜接的地方。

從所有親共戰俘的戰俘營中暴動事件次數的減少和表示服從及合作精神的不斷增加的事實上看起來，似乎至少在目前戰俘們試探營當局控制力量的嘗試是暫時放棄了。特別值得注意的是共產黨停戰談判代表團設法將聯合國統帥部公開及迅速地向外發表的零星事件大事宣傳的態度。共產黨方面因不能控制一個自由新聞制度並顯然發覺他們的宣傳工作的效力逐漸消失，所以他們

不得不根據聯合國統帥部所發表關於戰俘營中歷次暴動事件分別草擬抗議書。這些誹謗性的文件的一般性質使聯合國統帥部方面覺得沒有答復的價值。

聯合國統帥部地面部隊發覺敵人在熱帶暴風雨後所釀致的三天寂靜期間以後漸形活動。共產黨這種逐漸增加的攻勢表現在他們所進行的一系列態度堅決的地方性襲擊，這些活動旨在佔領西、中及東區戰線上雙方爭持的區域。在九月六日至七日晚間，敵人在三區戰線上分別向若干聯合國統帥部前哨站進行一序列的襲擊。這些特別激烈的襲擊亦祇有在中區戰線上最初獲得勝利，而就是這些有限度的戰果亦於嗣後經聯合國統帥部反攻而部份消失。這次敵方大砲及臼砲砲火的密集達到了朝鮮戰事發生以來的最高紀錄，九月七日這一天內射過戰線的砲彈不下四三，五三一發。在 Yulsa 區域內至少有兩次敵人曾施放大砲及臼砲多至一八，〇〇〇發，來支持共產黨當地的襲擊。全線每日發射大砲及臼砲數量達到了一個新的頂點，大約平均為一二，〇〇〇發。聯合國統帥部隊除擊退敵人多次試探性襲擊並截擊其巡邏隊外，曾發動攻擊多次。這些小型派遣部隊普通曾設法作戮穿敵人反偵查網或迫使敵人暴露其據點等項工作。敵人前線兵力佈置方面唯一重要的改變發生於東區前線，在那裏有北朝鮮一師人根據普通的更替辦法為從前作後備的另一師人所接替。

在西區前線上，敵人曾對聯合國統帥部在 Punji 東南一個防衛妥善的前哨站一再施行襲擊。這個據點就是在八月下半月中順利擊退敵人多次襲擊一個的據點。最近襲擊中的第一次是在九月四日至五日晚間發生的，估計約有一營的兵力。同時敵人以一加強連的兵力襲擊在 Punji 東四里的另外一個聯合國統帥部據點。這兩次襲擊均經擊退，敵人損失嚴重。九月六日至七日，敵人又在大砲及臼砲砲火支持下向在 Hungwang-punji 區域內的聯合國統帥部隊進行襲擊五次。在這幾次襲擊中，有一營人八小時的襲擊是有聲有色的。但是這一次的襲擊與西區戰線所有其他各次襲擊一樣，結果敵人均被迫撤退。

在中區前線上，戰事集中在 Yulsa 一帶，在那裏敵人最初曾迫使聯合國統帥部放棄山地據點兩處。敵人在佔領這些據點的鬥爭中曾使用空前密集的大砲及臼砲砲火來掩護一個範圍極小的區域內的地方目的物爭奪戰。敵人於九月六日至七日始開襲擊 Yulsa 東南的山地據點兩處。聯合國

統帥部部隊雖然曾被迫放棄兩處據點，立即進行反攻數次，但因敵人防守意志的堅決和支援砲火的空前密集，未有成效。在 Yulsa 東南一英里半的一個據點曾發生劇烈鬥爭，經兩天短兵相接的鬥爭後，敵人仍佔領該據點。聯合國統帥部隊於九月九日曾恢復該據點，但於傍晚經共產黨一度強硬和堅決的反攻後不得不再度放棄。九月十四日，保衛該據點的敵人又被迫將該據點放棄，由聯合國統帥部進攻部隊佔領。這次佔領又引起了另外一次瘋狂的小山爭奪戰。這一次重新發動的戰爭包括幾次進攻與反攻，各要點亦經易手數次。在這期間結束的時候，敵人仍盤據小山，而此次鬥爭的結果尚未可預卜。在這個據點東三千碼的地方，聯合國統帥部隊經過幾次無效的襲擊以後，於九月八日佔領了其他一個雙方爭持的前哨站。在這裏亦同樣地於當日傍晚敵人曾施襲擊迫使聯合國統帥部稍有撤退。九月九日，聯合國統帥部進行反攻，佔領了山頂，在此後兩天內，敵人曾用一營人的力量襲擊四次，而聯合國統帥部隊在大砲密集的掩護下予以擊退。敵人於九月十三日以一營人的力量作一次最激烈的爭奪戰來佔領該據點。但是這一次鬥爭經四小時的血戰後終告失敗，而在這個期間結束的時候，該據點仍在聯合國統帥部隊的手中，情形穩妥。

在東區戰線上，敵人兩連於九月六日襲擊 Tupo 西南三英里聯合國統帥部的一個據點。敵人部隊於激戰二小時半後撤退，未獲戰果。在同一天早上，敵人的一個人數較少但極猛勇的部隊襲擊在 Tupo 東南四英里的另一聯合國統帥部前哨站。在這次歷時九小時的鬥爭中，聯合國統帥部保衛部隊稍予撤退，但於事後即行反攻，在使共產黨蒙受重大損失後，重行佔領該處失地。其他部份所有活動比較上很少，祇有每天經常發生的巡邏隊的接觸和敵人偵查隊每晚發動的試探性襲擊而已。

在雨季結束後，今後幾個月的氣候將適宜於發動主要地面鬥爭。到目前為止，尚未獲得共產黨將利用氣候轉佳的機會來發動地面攻勢的確切證據。但是，這種較佳的氣候業已使敵人車輛運輸較以前更為頻繁，這種運輸量前因霪雨而減少。共產黨補給線的漸見暢通可使各前線區域前因陰雨而暫時減少的任何種類給養得獲補充。在這個期間內敵人耗費大砲及臼砲砲彈的空前增加明白證明了敵人的給養情形在這些主要項目方面並不缺乏。氣候轉佳後敵人地方性襲擊的次數及密度

亦漸見提高。敵人部隊所採取的這種比較積極態度並不足認為是他們即將發動攻勢的預兆，因為敵人對於他們所獲初步戰果並未予以利用。敵人特別注意在本期間內所襲擊的區域的地形乃是因為這些據點有相當的防衛價值，或是因為聯合國統帥部部隊最近曾在這些據點中佔領了好幾處的緣故。

聯合國統帥部在日本海中從高速航空母艦起飛的海軍噴射式及螺旋槳式飛機的行動區域包括北朝鮮，從轟炸線至滿州邊界，襲擊預定目標及臨時目標。這些飛機幾乎每日襲擊敵人運輸設備；給養及軍隊集中地點；及有軍事重要性的工廠、房屋及庫房等。在這個期間內聯合國統帥部曾發動三次全力轟炸。第一次是海軍及空軍會同轟炸北朝鮮首都平壤的軍事目標；第二次是轟炸滿州邊界視線所及的軍事目標、茂山鐵礦及礦苗集中廠和阿吾地的合成油煉製廠；第三次是轟炸會寧區域的營房，軍隊集中區域及其他目標。轟炸平壤及茂山阿吾地的結果因油庫爆炸及房屋着火後冒烟，無法獲得確切估計。在會寧轟炸中航空員報稱曾毀滅兵營及庫房多所，並嚴重損壞了碾米廠一所、停車場及養車場一所、軍火及彈藥貯藏處一所、火車頭兩節、火車若干節及火車站一所。在這個期間內，曾繼續轟炸水力發電廠、變壓站和工廠。轟炸截擊目標的結果切斷了鐵道若干次，毀滅或破壞了若干鐵道及公路橋樑、火車頭、火車、卡車及船隻。這些飛機又曾執行直接掩護前線部隊的任務若干次。

在朝鮮西海岸活動的從地面及航空母艦起飛的聯合國統帥部海軍飛機在北至黃海道鎮南浦區域的江西一帶襲擊敵人設備，並支持前線部隊。這些飛機繼續襲擊敵人交通設備、砲位、給養及貯藏區域、軍隊集中地點、變壓站、有軍事重要性的庫房及房屋、小船、民船及舢板等。有兩次米格十五式飛機曾與聯合國統帥部舊式飛機作戰。其中有一次有米格十五式飛機一架曾於我方佔領的Sokto 島附近被擊落。

在沿海岸起飛的海軍飛機對於我方前線單位擔任直接掩護工作，並深入敵人領土作轟炸及偵察的任務。這些任務結果毀滅或損壞了無數大砲及臼砲砲位、地堡、人員及給養掩蔽所、庫屋、火車、鐵道及公路橋樑，並切斷鐵道及公路多處。敵方人員及軍隊傷亡纍纍。

巡邏飛機在日本海、黃海及對馬海峽上空執行白天偵察任務。它們又曾在日本海及黃海海面各單位擔任防潛巡邏及氣候偵察任務。

在朝鮮東海岸線從轟炸線至清津一帶繼續實行海軍封鎖，海面部隊日夜沿海岸線巡邏，向沿岸主要給養線目標射擊，按日在各點作切斷鐵道、橋樑及堵塞隧道的工作。敵人不克利用沿海船隻來運輸給養，漁業亦大受影響。所有發現的船隻均遭射擊，不是被毀滅，就是被驅逐到沿岸一帶去了。敵人沿海岸一帶的活動經常在監視之下。海軍砲火曾毀滅或損壞若干火車頭、車皮、卡車、鐵道及公路橋樑和舢板；並據報曾切斷鐵道及堵塞隧道多次，敵人頗有傷亡。被毀滅或損壞的其他目標包括許多砲位、地堡、軍隊集中區域、工廠房屋、發電廠、觀察站及給養區域等。

在東海岸轟炸線內的海軍派遣部隊每日在元山北區域內巡邏，並經請求即供給前線部隊砲火掩護。該部隊與海岸砲台互擊並有若干次將其擊中；海岸射擊操縱隊報告已毀滅及損壞若干大砲、臼砲、地堡及人員掩蔽所，敵人傷亡甚衆。

接着“凱齡颶風”而來的“瑪利颶風”使海面發生極大的風浪，致將敵人所埋水雷吹脫繫泊。結果特別在元山一帶所發現並毀滅的水雷較平時為多。

敵人海岸砲台幾乎每天都對着朝鮮東海岸沿海的封鎖船隻施行射擊。有許多船隻幾乎被擊中。有一艘在經請求後在轟炸線內發砲射擊時，被敵人海岸砲台所擊中，致船身稍受損傷。船員一人受傷。船身所受損傷極微，它的準備作戰力量未受影響。另外一輪在端川北執行經常巡邏任務的時候，幾乎被敵人砲火擊中，結果僅受彈片輕傷；但是船員方面並無傷亡，該船仍繼續巡邏任務。在若干場合中，靠岸活動的掃雷艇及機動魚雷艇均曾遭敵人機關槍及輕武器射擊。聯合國統帥部沒有接到任何損失或傷亡的報告。在所有的場合中，這些船隻均能有效地抑制敵人海岸砲台的砲火。

在朝鮮西海岸方面，聯合國統帥部海面單位地自鎮南浦至漢江口一帶負責防止侵入站，支援戰鬥線以北我方佔領各島嶼。白天向敵人據點所發砲火曾毀滅了許多砲位、交通及運輸設備、給養貯藏站及軍隊集中地點。每夜均有巡邏隊出動，而面對我方佔領島嶼的陸上據點均經以強烈光線照射，以資阻止任何敵人進攻計劃。

大韓民國船隻曾在兩邊海岸執行近岸巡邏及封鎖任務，並協助聯合國統帥部部隊進行掃雷工作。

聯合國統帥部掃雷艇繼續活動掃除在海峽、沿岸區域及泊船處的各式水雷。在掃雷時遭遇敵人捕魚舢板即將其驅散並使其傍岸。

聯合國統帥部海軍輔助船隻、軍用海運船隻及僱用商船為聯合國統帥部海、空及陸軍部隊運輸人員及後勤物資。

在九月開始的兩星期內，除五天外每天均有聯合國統帥部截擊飛機與敵人米格十五式飛機發生迅速的空戰。在這些戰鬥中，聯合國統帥部航空員共毀滅米格式飛機三十八架損壞敵人噴射式飛機三十七架。對於俄製噴射式飛機作戰的其他戰果在研究作戰電影片竣事以前暫不發表。

九月一日，聯合國統帥部截擊飛機與敵人米格式飛機二十八架作戰，在這些米格式飛機向滿州庇護所過江逃亡之前，曾將其中兩架擊傷。嗣後氣候不佳，直至九月四日始可飛行，是日聯合國統帥部航空員報告在北朝鮮境內瞥見敵人米格式飛機一百十架。在一序列的鬥爭中，聯合國統帥部航空員共毀滅米格式飛機十二架，損壞三架。其中有八架在空中爆炸，祇看到有兩個航空員曾跳傘降落。在第二天，有米格飛機一架扭旋陡降，聯合國統帥部截擊飛機一架曾與受傷敵人噴射式飛機一架於空中相撞，結果我機稍受微傷。

敵人飛機僅有兩次曾經突破我方截擊飛機網來襲擊我方深入敵後活動的戰鬥轟炸機羣。有一次，米格式飛機曾向執行轟炸任務的聯合國統帥部戰鬥轟炸進行襲擊。在這次戰鬥中，有米格式飛機六架被毀，九架受傷。

中型轟炸機曾重創北朝鮮的各水力發電廠兩次。第一次是在九日四日舉行的，正好“瑪利颱風”剛剛吹過朝鮮，這次是轟炸共產黨部隊正在設法修理的朝鮮第一廠。

九月十二日，中型轟炸機襲擊 Suiho 水力發電廠，該廠亦正在大規模修理中。轟炸照片顯示結果良好，並曾擊中重要設備，但是此刻尚未獲得關於戰果的全部研究結果，這個工廠自從一九五二年六月二十三日遭受戰鬥轟炸機襲擊以後一向是在偵察機嚴密監視之下的。

中型轟炸機的其他戰果包括在陽德的佔地二千五百英畝的給養貯藏中心，該處於九月八日首次遭受中型轟炸機轟炸。平壤東北區域的一個大規模製造及給養貯藏區域亦曾被炸，據報有房屋一四五所被毀。在 Sopo-ri 的給養貯藏中心於九月九日被炸，觀察員曾報告擊中目標區域的情形甚佳。

中型轟炸機亦曾作沿前線的飛行來直接掩護地面部隊。地九月十二日至十三日的晚間曾執行這類的飛行任務七次。此外，又曾投擲旨在削弱北朝鮮民衆及敵人士兵戰鬥意志的傳單。

九月五日，戰鬥轟炸機集中轟炸軍隅里東北工廠中心的目標，在那裏有八個不同的目標區域被炸。這次轟炸及北朝鮮其他各處目標轟炸的效果包括毀滅若干軍用房屋、庫房、車皮、給養貯藏站、和切斷鐵道及公路數處。

噴射式及螺旋槳式戰鬥轟炸機會向延安南的軍隊住宿區域、朔州的軍事學校、軍隅里的礦山設備和給養貯藏區域和在市邊里、新溪及南川店的後勤房舍施行轟炸。這些飛機曾在新安州切斷鐵道，轟炸北朝鮮中部江界南的鐵路橋一所，並曾切斷平壤至肅川的鐵道。

這些戰鬥轟炸機會轟炸靠近前線的給養貯藏所，並曾引起在金城附近一個掩蔽的軍火庫的間接性爆炸五次。在這個期間內，這次轟炸以及其他一般的轟炸物資任務所獲戰果包括毀滅若干處的地堡、戰位、軍用房屋、並使敵人部隊傷亡累累。

聯合國統帥部輕轟炸機日夜襲擊江東、兼二浦和沙里院區域的軍事目標。這些飛機曾轟炸市邊里附近的軍隊集中及給養貯藏區域，並曾襲擊鐵原以北的軍用物資和延安區域的軍隊。

在襲擊截斷計劃所定目標的時候，輕轟炸機在新幕，利川，遂安及新高山等處公路連接處留下很多彈穴，使之無法通行。這些輕轟炸機繼續在晚間轟炸物資集中的目標以後即行巡邏主要給養線的辦法。它們利用小型炸裂彈來臨時堵塞公路交通，俾使共產黨車輛緩行，以利輕轟炸機於拂曉時執行其轟炸任務。

九月十二日，為繼續施行於計劃轟炸附近居民密集的軍事目標以前向平民發出警告的政策起見，特派一架裝有播音的飛機於漢城西北七十五英里瑞典地方警告居民該處軍事目標將被毀滅。在三十分鐘以內，輕轟炸機即行轟炸該處軍用物資目標。

軍用運輸機繼續作後勤任務飛行，空運給養人員來支持聯合國統帥部在朝鮮作戰。

從共產黨暴力統治下逃出來的難民們報稱大家很感激聯合國統帥部對北朝鮮平民所發關於避免軍事目標的警告，但是共產黨警察國家的官員正在採取嚴厲的措施來阻止人民獲得這種合乎人道的消息。除一般性的警告外，聯合國統帥部曾向有軍事目標的個別區域提出警告，於轟炸前三

十分鐘的時候廣播。聯合國統帥部利用散發新聞傳單與廣播新聞消息的方法來繼續滲透檢查網和糾正共產黨歪曲新聞的效果。在這些消息中大部份是關於板門店的新聞，重申聯合國希望達成切合實際的停戰協定的誠意，並解釋妨礙協議的問題的性質。

八月十三日，聯合國統帥部派美國海軍 Rear Admiral B. Hall Hanlon 替代 Major General Thomas W. Herren 為聯合經濟委員會中聯合國統帥部總司令的代表。聯合經濟委員會由聯合國統帥部總司令及大韓民國政府的代表組成，這

是根據聯合國統帥部與大韓民國於一九五二年五月二十四日所訂經濟合作協定而組織的。朝鮮交通區總部司令官 General Herren 仍保留聯合國統帥部在朝鮮有關民事活動的一切責任。Admiral Haulau 已被派為副司令，負責民事活動。朝鮮交通區總部是在七月間成立的，以分擔第八軍軍長所有非直接有關朝鮮戰事行動的後勤及地方性的責任。因此，聯合國統帥部所有在朝鮮的有關民事活動，包括與大韓民國政府的關係，聯合國統帥部平民救濟工作及經濟協助計劃的管理等問題在內，都屬於朝鮮交通總部司令官的責任範圍。

文件 S/2883

一九五二年十二月二十三日安全理事會第六一一次會議 所通過關於印度—巴基斯坦問題之決議案

[原件：英文]

[一九五二年十二月二十四日]

安全理事會

憶及其一九五一年三月三十日，一九五一年四月三十日及一九五一年十一月十日決議案；

又憶業經印度及巴基斯坦兩國政府接受之聯合國印度—巴基斯坦問題委員會一九四八年八月十三日及一九四九年一月五日決議案，該決議案規定查謨及喀什米爾邦歸屬印度抑巴基斯坦問題應由聯合國主持下舉行之自由及公正全民表決之民主方式決定之；

業已接獲聯合國駐印度及巴基斯坦代表一九五二年四月二十二日第三次報告書及一九五二年九月十六日第四次報告書；

贊許聯合國代表設法促成印度及巴基斯坦兩國政府協議所根據之一般原則；

欣悉聯合國代表報告印度及巴基斯坦兩國政府對於其所提十二點提案除兩段外均已接受；

備悉查謨及喀什米爾邦解除軍備計劃尚未達成協議，因印度及巴基斯坦兩國政府對於十二點提案第七段全文未能同意；

促請印度及巴基斯坦兩國政府立即在聯合國駐印度及巴基斯坦代表主持下舉行談判，俾就解除軍備時期終了時在停火界線各方應留駐部隊確切數目問題達成協議，該項數目應依照聯合國代表一九五二年七月十六日提案(S/2783，附件三)中之建議，在停火界線巴基斯坦方面留駐武裝部隊三千人至六千人，在停火界線印度方面留駐武裝部隊一萬二千至一萬八千人；在決定該項確切數目時應計及一九五二年九月四日聯合國代表之建議(S/2783，附件八)中所載之原則或標準；

感謝聯合國駐印度及巴基斯坦代表為達成解決辦法所作重大努力，並促請該代表繼續就此目標為印度及巴基斯坦兩國政府服務；

請求印度及巴基斯坦兩國政府於本決議案通過之日起至遲不超過三十日向安全理事會提具報告；

並請聯合國駐印度及巴基斯坦代表遇有任何進展時即行報告安全理事會。